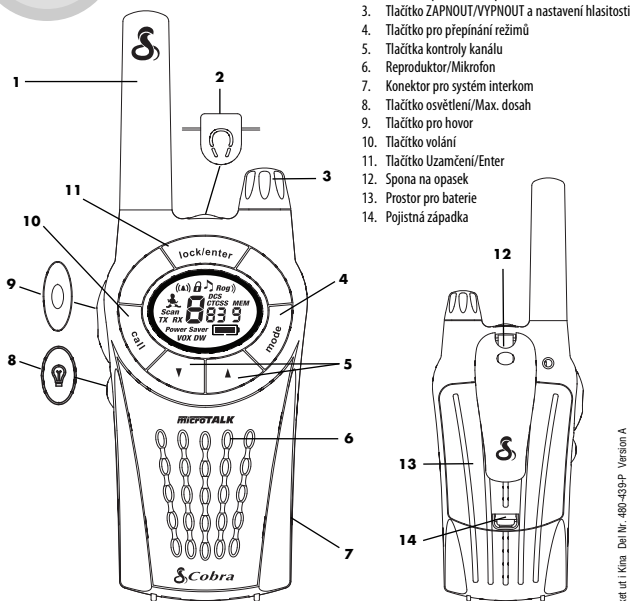


## Duplexní radiostanice Model MT 975

### ČESKY



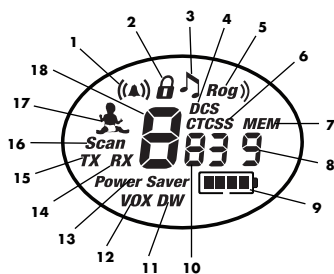
1. Anténa
2. Konektor pro externí reproduktor/mikrofon
3. Tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT a nastavení hlasitosti
4. Tlačítko pro přepínání režimů
5. Tlačítka kontroly kanálů
6. Reproduktor/Mikrofon
7. Konektor pro systém interkom
8. Tlačítko osvětlení/Max. dosah
9. Tlačítko pro hovor
10. Tlačítko volání
11. Tlačítko Uzamčení/Enter
12. Spona na opasek
13. Prostor pro baterie
14. Pojistná západka

### Charakteristiky výrobku

- Duplexní radiostanice s dosahem až 12 km
- 8 kanálů\*
- 38 privátních kódů CTCSS
- 83 privátních kódů DCS
- Desetikanálová paměť
- Podsvětlený LCD displej
- Obvody pro šetření baterií
- Indikátor hladiny baterie
- Rozšíření maximálního dosahu
- Režim VOX pro obsluhu bez použití rukou
- Umožňuje funkci interkom
- Funkce Baby monitoru („elektronické čůhy“)
- Tiché vyzvánění VibrAlert®
- Vyzvánění (10 voltelných tónů)
- Skenování (kanál, privátní kódy)
- Dual Watch - programovatelné skenování 2 lokalit
- Uzamčení kláves
- Auto Squelch - automatická šumová brána
- Volitelné zapnutí/vypnutí tónu potvrzení přepnutí hovoru „Roger Beep“
- Volitelné zapnutí/vypnutí Tónu stisku klávesy
- Kombinovaná zdířka pro reproduktor/mikrofon/nabíjení
- Spona na opasek

\*Ve Francii není dovoleno používat kanál 1 a 2.

Tato situace se může změnit; pro další informace kontaktujte francouzský úřad pro udělení licencí pro radiostanice.



1. Ikona Vyzvánění a VibrAlert
2. Ikona uzamčení
3. Ikona tónu stisku klávesy
4. Ikona DCS
5. Ikona Signál přepnutí hovoru „Roger Beep“
6. Ikona CTCSS
7. Ikona paměťového kanálu
8. Číslo paměťového místa
9. Indikátor hladiny baterie
10. Číslo privátních kódů
11. Ikona dvojích hodiniek
12. Ikona VOX
13. Ikona šetření baterií
14. Ikona Přijem
15. Ikona Vysílání
16. Ikona skenování
17. Ikona Baby monitoru
18. Číslo hlavního kanálu

## PROVOZ

Česká verze

### Informace o výrobku

Tato radiostanice microTALK® byla vyrobena tak, aby vyhovovala všem standardům pro radiostanice s povolením používat frekvence PMR 446. Tato radiostanice používá kanály určené pro veřejnost a její používání může podléhat místním zákonům či nařízením. Pro další informace kontaktujte váš úřad pro udělení licencí pro radiostanice.

### Zacházení s radiostanicí

Pokud budete s vaší radiostanicí microTALK® zacházet správně, bude vám bez problémů sloužit po mnoho let. Zde je několik doporučení:

- Zacházejte s radiostanicí šetrně.
- Chraňte ji před prachem.
- Nikdy nepokládejte radiostanici do vody nebo na vlhké místo.
- Nevystavujte radiostanici extrémním teplotám.

### Rychlá stolní nabíječka a nabíjecí baterie

#### Instalace baterií do radiostanice:

1. Uvolněte západku spony na opasek a posuňte sponu směrem nahoru.
2. Vytáhněte zajišťovací západku pro odstranění krytu baterie (na zadní straně radiostanice).
3. Vložte baterie podle značek polarity.



4. Kryt a sponu na opasek vraťte na místo.

**POZNÁMKA:** Odhadovaná doba provozu plně nabitých baterií: 12 hodin.

Tyto nabíjecí baterie se musejí recyklovat nebo zlikvidovat v souladu se všemi platnými zákony. Nesmějí se vhadzovat do odpadu. Některé země a místní úřady vyžadují jejich recyklaci a zřídily pro ni sběrné programy. Kontaktujte prosím místní orgány zabývající se odvozem odpadu s žádostí o pokyny.

**VAROVÁNÍ:** Nevhazujte baterie do ohně a nevystavujte je vysokému teplu. Mohlo by dojít k jejich výbuchu.

#### Nabíjení radiostanic(e) microTALK®:

1. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy správně. Viz pokyny k vložení baterií výše.
2. Radiostanic(e) vložte do rychlé stolní nabíječky, jak ukazuje obrázek.
3. Zasuňte kruhový konektor síťového adaptéru do zdířky umístěné na zadní straně nabíječky.
4. Adaptér zasuňte do elektrické zásuvky. Nástěnná nabíječka by měla být instalována v blízkosti zařízení a měla by být snadno dostupná.

Jestliže nesvítil kontrolka dobíjení (jedno světlo na každou nabíjecí jamku), zkontrolujte pozici radiostanice. Radiostanice by měla být umístěna svisle. Kontrolka dobíjení zůstane rozsvícená, dokud baterie nebudou plně dobity, potom zhasne.



Pro nabíjení radiostanice microTALK® používejte pouze dodávané dobíjecí baterie a rychlou stolní nabíječku. Lze také použít nedobíjecí alkalické baterie.

Cobra doporučuje, aby radiostanice byla při nabíjení VYPNUTÁ.

### Zapínání a vypínání radiostanice a nastavení hlasitosti

#### Pro ZAPNUTÍ radiostanice:

Otočte tlačítkem ZAPNOUT/VYPNOUT ve směru hodinových ručiček pro ZAPNUTÍ radiostanice a nastavení hlasitosti. Uslyšíte řadu tónů, které signalizují ZAPNUTÍ radiostanice.

Radiostanice microTALK® je nyní v režimu pro PŘÍJEM HOVORU a připravena přijímat. Radiostanice je vždy v režimu pro PŘÍJEM HOVORU, pokud není stisknuto tlačítko pro HOVOR, VOLÁNÍ nebo REŽIM.

#### Pro vypnutí radiostanice:

– Otočte tlačítkem ZAPNOUT/VYPNOUT proti směru hodinových ručiček, až uslyšíte cvaknutí.



#### Indikátor hladiny baterie

Indikátor hladiny baterie ukáže ikonu Baterie se čtyřmi čárkami signalizující, že baterie jsou plně nabitě.

Jestliže je napětí baterie nízké, indikátor hladiny baterie ukáže



blízkí ikonu Baterie obsahující pouze jednu čárku a signalizující, že by se baterie měly dobít nebo vyměnit.

**VAROVÁNÍ:** Nabíjet lze pouze dodávané baterie NiMH.

#### Baterie/Šetření baterií

Pokud do deseti (10) sekund nedojde k hovoru, přejde přístroj automaticky do režimu Šetření baterií a na displeji se objeví nápis POWER SAVER (ŠETŘENÍ BATERIÍ). Tento režim neovlivní schopnost radiostanice přijímat příchozí hovory.



#### Komunikace s druhou osobou

1. Stisknete a přidržte tlačítko HOVOR.
  2. Držte mikrofon asi 5 centimetrů od úst, mluvte normálním hlasem.
  3. Když přestanete mluvit, uvolněte tlačítko a poslouchejte odpověď.
- Pokud je stisknuto tlačítko HOVOR, nemůžete přijímat příchozí hovory.

**POZNÁMKA:** Aby mohly obě radiostanice komunikovat, musejí být naladěny na stejný kanál a privátní kód.



## PROVOZ

Česká verze

### Poslech odpovědi

Uvolněte tlačítko HOVOR, abyste mohli slyšet odpověď. Pokud není stisknuto tlačítko HOVOR, VOLÁNÍ nebo REŽIM, je radiostanice microTALK® vždy v režimu pro PŘÍJEM HOVORU.



### Nastavení hlasitosti

Otočte tlačítkem ZAPNOUT/VYPNOUT ve směru hodinových ručiček pro zvýšení hlasitosti a proti směru hodinových ručiček pro snížení hlasitosti.



### Tlačítko Volání

Stiskněte a uvolněte tlačítko VOLÁNÍ.

Druhá osoba uslyší po dvě (2) sekundy vyzváněcí tón. Během vysílání volacího signálu nemůžete přijímat hovory.



*POZNÁMKA: Aby mohly obě radiostanice komunikovat, musejí být naladěny na stejný kanál a privátní kód.*

### Osvětlení displeje

Stiskněte a uvolněte tlačítko OSVĚTLENÍ/MAXIMÁLNÍ DOSAH; displej se osvětlí na deset (10) sekund.



### Automatická šumová brána/Rozšíření maximálního dosahu

Radiostanice microTALK® je vybavena automatickou šumovou bránou (Auto Squelch), která automaticky blokuje slabé signály a nežádoucí šumy vznikající v důsledku terénních podmínek nebo tím, že jste se dostali za hranici dosahu signálu.

Můžete dočasně vypnout automatickou šumovou bránu nebo zapnout Rozšíření maximálního dosahu, což umožňuje příjem všech signálů a rozšíření maximální hranice dosahu vaší radiostanice.

#### Dočasné vypnutí automatické šumové brány:

– Stiskněte a podržte tlačítko OSVĚTLENÍ/MAXIMÁLNÍ DOSAH po dobu kratší než pět (5) sekund.

Ulyšíte dvě (2) pípnutí, která indikují, že jste zapli Rozšíření maximálního dosahu (viz níže).

#### Zapnutí Rozšíření maximálního dosahu:

– Stiskněte a podržte tlačítko OSVĚTLENÍ/MAXIMÁLNÍ DOSAH po dobu nejméně pět (5) sekund, až uslyšíte dvě pípnutí, která indikují zapnutí Rozšíření maximálního dosahu.

### Kanály

Když je radiostanice zapnuta, zvolte některý z 8 kanálů stiskem příslušné strany tlačítka KANÁL se šipkami NAHORU nebo DOLŮ pro volbu kanálů s vyššími nebo nižšími čísly. Pro rychlejší volbu můžete stranu tlačítka se šipkou NAHORU nebo DOLŮ přidržet.



*POZNÁMKA: Pro komunikaci*

*musí být obě radiostanice nastaveny na stejný kanál a privátní kód (viz "Privátní kódy CTCSS" nebo "Privátní kódy DCS").*

### Funkce Uzamčení

Tlačítko UZAMČENÍ/ENTER uzamkne tlačítka ZVÝŠENÍ KANÁLU, SNÍŽENÍ KANÁLU a REŽIM/NAPÁJENÍ, aby se zabránilo náhodnému spuštění.

#### Pro použití funkce Uzamčení:

– Stisknutím a podržením tlačítka UZAMČENÍ/ENTER po dobu dvou (2) sekund tuto funkci zapnete nebo vypnete.

Zapnutí nebo vypnutí funkce Uzamčení bude potvrzeno dvojitým pípnutím. Pokud je radiostanice v REŽIMU UZAMČENÍ, zobrazí se ikona Uzamčení.



### Vypnutí Rozšíření maximálního dosahu:

– Stiskněte a uvolněte tlačítko OSVĚTLENÍ/MAXIMÁLNÍ DOSAH nebo změňte kanál.

### Dosah radiostanice microTALK®

Radiostanice microTALK® má dosah až 12 kilometrů. Tento dosah závisí na terénu a podmínkách.

V rovné otevřené krajině bude vaše radiostanice fungovat v maximálním dosahu.

Budovy a rostlinstvo nacházející se v cestě signálu mohou tento dosah snížit.

Husté listoví a kopcovitý terén tento dosah sníží ještě výrazněji.

Maximální dosah lze získat pomocí Rozšíření maximálního dosahu. (Viz podrobnosti výše.)



## PROVOZ a FUNKCE REŽIMU

Česká verze

### Konektor pro externí reproduktor/mikrofon

K radiostanici microTALK® můžete připojit externí reproduktor/mikrofon a tak si uvolnit ruce pro jiné úkoly.

#### Připojení externího reproduktoru/mikrofonu nebo nabíječky:

1. Otevřete západku nabíjení na horní straně radiostanice.
2. Zasuňte konektor do zdířky.



### Funkce interkom

S volitelným adaptérem pro funkci interkom a dvěma externími přípojkami pro externí reproduktor/mikrofon můžete jedinou radiostanici microTALK® použít jako interkom systém. (Ideální pro motocyklisty). Informace o dostupnosti a ceně vám sdělí místní prodejce.



### Privátní kódy

Radiostanice microTalk obsahuje dva technicky dokonalé kódované systémy šumové brány, které pomáhají snižovat rušení způsobené jinými uživateli daného kanálu. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) umožňuje výběr 38 privátních kódů a DCS (Digitally Coded Squelch) umožňuje výběr 83 privátních kódů. Celkem je tedy k dispozici 121 privátních kódů. Oba systémy se mohou používat na všech kanálech, ale nelze používat oba systémy na stejném kanálu ve stejnou dobu.

*POZNÁMKA: Pro úspěšnou komunikaci při používání privátních kódů musejí být obě radiostanice, vysílající i přijímající, vyladěny na stejný kanál, stejný systém privátních kódů (CTCSS nebo DCS) a stejný privátní kód. Každý kanál si uchová poslední zvolený kódový systém a kód.*

*POZNÁMKA: Privátní kód 00 není privátní kód, ale umožňuje, aby všechny signály byly slyšitelné na kanálu, který je nastavený na 00, jak na CTCSS, tak na DCS systémech.*

### Privátní kódy CTCSS

CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) je technicky dokonalý systém pro kódování tónů, který vám umožňuje výběr jednoho ze 38 privátních kódů ke snížení rušení (přeslechů), způsobeného jinými uživateli daného kanálu.

*POZNÁMKA: Pokud používáte privátní kódy CTCSS, obě radiostanice musí být*

*pro komunikaci vyladěny na stejný kanál a privátní kód CTCSS. Každý kanál si uchová poslední zvolený kód.*

### Pro volbu privátního kódu CTCSS:

1. Po zvolení kanálu stisknete a uvolníte tlačítko REŽIM, dokud na displeji nebude přerušované svítit ikona CTCSS. Kromě ikony CTCSS stisknete a uvolníte tlačítko REŽIM, dokud nebude na displeji přerušované svítit číslo kanálu.
2. Pokud přerušované svítí CTCSS a VYPNUTO, stisknete tlačítko ZVÝŠENÍ KANÁLU nebo SNÍŽENÍ KANÁLU pro vstup z VYPNUTO a přistupte k výběru privátního kódu. Nebo, pokud v blízkosti čísla kanálu přerušované svítí CTCSS a malá čísla, stisknete tlačítko ZVÝŠENÍ KANÁLU nebo SNÍŽENÍ KANÁLU pro volbu privátního kódu.
3. Po zobrazení požadovaného privátního kódu použijte jednu z následujících možností:
  - a. Stisknutím tlačítka REŽIM zadáte nové nastavení a přejděte k volbě dalších funkcí.
  - b. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadáte nové nastavení a vrátíte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.



### Postupné zobrazování funkcí režimu

Postupným zobrazováním funkcí režimu můžete podle potřeby zvolit nebo změnit funkce vaší radiostanice microTALK®. Při postupném zobrazování různých funkcí režimu bud o u funkce vaší radiostanice zobrazeny vždy ve stejném, předem určeném pořadí:

Když se radiostanice nachází ve funkci REŽIM a nestisknete-li žádné tlačítko po dobu 15 sekund, přejde do režimu PŘÍJEM HOVORU a uloží naposledy vybraná nastavení.

- Nastavení privátních kódů CTCSS
- Nastavení privátních kódů DCS
- Zapnout/vypnout VOX
- Nastavení úrovně citlivosti VOX
- Nastavení paměťových míst
- Nastavení skenování kanálů
- Nastavení skenování privátních kódů CTCSS
- Nastavení skenování privátních kódů DCS
- Umístění programových dvojitych hodin nebo
- Nastavení VibrAlert a/nebo Vyzvánění
- ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ funkce Dual Watch a
- naprogramování místa pro funkci Dual Watch
- Nastavení monitoru pro sledování dítěte
- Nastavení vyzváněcího tónu
- Zapnout/vypnout tón přepnutí hovoru („Roger Beep“)
- Zapnout/vypnout tón stisku klávesy

## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

### Privátní kódy DCS

DCS (digitální kódované tiché ladění) je pokročilý digitální kódovací systém, který Vám umožní zvolit jeden z 83 soukromých kódů pro snížení příchozích přenosů od jiných uživatelů na kanálu.

**POZNÁMKA:** Pokud budete používat kód DCS, obě radiostanice se musí naladit na stejný kanál a privátní kód DCS, aby bylo možné komunikovat. Každý kanál si uchová poslední zvolený kód.

#### Pro volbu privátního kódu DCS:

- Po zvolení kanálu stisknete a uvolníte tlačítko REŽIM, dokud nebude na displeji přerušované svítit ikona DCS. Kromě ikony DCS budou na displeji rovněž přerušované svítit buď VYPNUTO nebo malá čísla vedle čísla kanálu.
- Pokud přerušované svítí DCS a VYPNUTO, stisknete tlačítko ZVÝŠENÍ KANÁLU nebo SNÍŽENÍ KANÁLU pro výstup z VYPNUTO a přistupte k výběru privátního kódu. Nebo, jestliže přerušované svítí DCS a malá čísla vedle čísla kanálu, stisknete tlačítko ZVÝŠENÍ KANÁLU nebo SNÍŽENÍ KANÁLU pro volbu privátního kódu.
- Zvolte jednu z následujících možností:
  - Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a přejděte na další funkci.
  - Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu PRŮJEM HOVORU.



3. Když se zobrazí požadovaná úroveň citlivosti VOX, zvolte jednu z následujících možností:

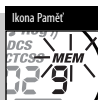
- Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a přejděte k volbě dalších funkcí.
- Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PRŮJEM HOVORU.

### 10 paměťových míst

Radiostanice microTALK® má 10 paměťových míst pro ukládání nejčastěji používaných kanálů a kombinací kanálů a privátních kódů. Tato paměťová místa můžete vybrat jednotlivě nebo je můžete skenovat.

#### Programování paměťového místa:

- Tisknete tlačítko Režim, až na displeji začne blikat ikona Paměť a paměťové místo.
  - Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberete paměťové místo (0 – 9).
- POZNÁMKA:** Jestliže místo již bylo naprogramováno, na displeji se zobrazí s ním spojený kanál/privátní kód.
- Stisknete tlačítko UZAMČENÍ/ENTER, chcete-li zadat nové paměťové místo nebo upravit již naprogramované paměťové místo. Na displeji blikají čísla kanálů.
  - Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberete kanál (1 až 8).
  - Stisknete tlačítko UZAMČENÍ/ENTER, na displeji začnou blikat čísla privátních kódů.

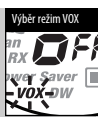


### Hlasová aktivace přenosu (VOX)

V režimu VOX můžete používat svou radiostanici microTALK® bez pomoci rukou, protože automatický přenos bude zahájen, kdykoli začnete mluvit. Můžete nastavit úroveň citlivosti režimu VOX podle úrovně hlasitosti vašeho hlasu tak, aby přenos nebyl aktivován hlukem z okolí.

#### Zapnutí a vypnutí režimu VOX:

- Tisknete tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona VOX. Zobrazí se aktuální stav zapnutí nebo vypnutí.
- Pro zapnutí nebo vypnutí režimu VOX stisknete stranu tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ.
- Když se zobrazí požadované nastavení režimu VOX, zvolte jednu z následujících možností:
  - Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a přejděte k volbě dalších funkcí.
  - Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PRŮJEM HOVORU.



#### Nastavení úrovně citlivosti VOX:

- Tisknete tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona VOX a objeví se aktuální nastavení úrovně citlivosti. *Současná nastavená úroveň citlivosti se zobrazí písmenem L a číslem od 1 do 5, kdy 5 je nejvyšší a 1 nejnižší úroveň citlivosti.*
- Stisknete stranu tlačítka KANÁL s šipkou NAHORU nebo DOLŮ pro změnu nastavení.



- Zvolte jednu z následujících činností:
    - Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberete privátní kód CTCSS (1 až 38) pro tento kanál.
    - Stisknete tlačítko UZAMČENÍ/ENTER pro přepnutí mezi CTCSS a DCS. Na displeji se rozsvítí ikona DCS a čísla privátních kódů. Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberete privátní kód DCS (1 až 83) pro tento kanál.
- POZNÁMKA:** Jestliže namísto čísel privátních kódů bliká „VYPNUTO“, je privátní kód již nastaven v opačném systému (CTCSS nebo DCS). Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ, abyste vybrali opačný kód a vyberete privátní kód z aktivního systému pro vybraný kanál.
- Zvolte jednu z následujících činností:
    - Stisknete tlačítko UZAMČENÍ/ENTER pro zadání kanálu/privátního kódu do vybraného paměťového místa. Radiostanice se poté posune na další paměťové místo, které začne blikat.
    - Stisknete tlačítko REŽIM pro zadání kanálu/privátního kódu do vybraného paměťového místa a pokračujte k dalším funkcím na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkcí REŽIMU.

## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

c. Stiskněte tlačítko HOVOR pro zadání kanálu/privátního kódu ve vybraném paměťovém místě a ukončete funkci REŽIMU. Po uvolnění tlačítka HOVOR bude radiostanice v režimu pro PŘÍJEM HOVORU na právě zadaném kanálu/privátním kódu.

### Navrácení do uloženého paměťového místa:

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Paměť a číslo paměťového místa.
2. Stiskněte tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberte paměťové místo (0 až 9).

*POZNÁMKA: Jestliže místo již bylo naprogramováno, na displeji se zobrazí s ním spojený kanál/privátní kód.*

3. Stiskněte tlačítko HOVOR pro návrat do režimu pro PŘÍJEM HOVORU ve vybraném paměťovém místě.

*POZNÁMKA: Paměťové místo lze přeprogramovat kdykoliv je zobrazené na displeji a bliká. Chcete-li začít, stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER.*

Pokud při návratu do uloženého paměťového místa nestisknete žádné tlačítko po 15 sekund, přístroj se automaticky vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkcí režimu.

### Zrušení naprogramování paměťového místa:

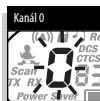
1. Tiskněte tlačítko Režim, až na displeji začne blikat ikona Paměť a paměťové místo.

2. Stiskněte tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberte paměťové místo (0 až 9).

*POZNÁMKA: Jestliže místo již bylo naprogramováno, na displeji se zobrazí s ním spojený kanál/privátní kód.*

3. Stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER. Na displeji blikají čísla kanálů.

4. Stiskněte tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ a vyberte kanál 0.



5. Zvolte jednu z následujících činností:

- a. Stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER pro zadání kanálu/privátního kódu do vybraného paměťového místa a vraťte se na začátek volby paměťových míst.
- b. Stiskněte tlačítko REŽIM pro zadání kanálu/privátního kódu do vybraného paměťového místa a pokračujte k dalším funkcím na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkcí REŽIMU.

Pokud při rušení naprogramování paměťového místa nestisknete žádné tlačítko po 15 sekund, přístroj se automaticky vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkcí REŽIMU.

### Skenování kanálů

Radiostanice microTALK® může automaticky skenovat kanály (1 až 8).

*POZNÁMKA: Radiostanice ignoruje specifické privátní kódy CTCSS nebo DCS v průběhu skenování kanálů.*

#### Jak skenovat kanály:

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Skenování a číslo kanálu.
2. Stiskněte stranu tlačítka KANÁL s šipkou NAHORU nebo DOLŮ, čímž zahájíte skenování kanálů.



Ikona Skenování zůstane zobrazena, dokud je skenování kanálů zapnuto. Radiostanice bude pokračovat ve skenování kanálů a zastaví skenování, když rozpozná příchozí hovor. Radiostanice zůstane na tomto kanálu po dobu deseti (10) sekund.

#### Během příchozího hovoru můžete zvolit jednu z následujících možností:

- a. Stiskněte a podržte tlačítko HOVOR, abyste mohli komunikovat na daném kanálu. Radiostanice zůstane na tomto kanálu a vrátí se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- b. Stiskněte příslušnou stranu tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ, čímž budete pokračovat ve skenování kanálů.

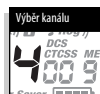
Pokud nestisknete po dobu deseti (10) sekund žádné tlačítko, přístroj bude automaticky pokračovat ve skenování kanálů.

### Skenování privátních kódů

Radiostanice microTALK® může automaticky skenovat privátní kódy (buď CTCSS 01 až 38 nebo DCS 01 až 83) v rámci jednoho kanálu. V daném okamžiku lze skenovat pouze jednu sadu privátních kódů (CTCSS nebo DCS).

#### Jak skenovat privátní kódy:

1. V režimu pro PŘÍJEM HOVORU stiskněte tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ pro volbu kanálu, na kterém chcete skenovat privátní kódy.
2. Tiskněte tlačítko REŽIM, až se na displeji objeví ikona CTCSS nebo DCS a začne blikat ikona Skenování a malé číslice vedle čísla kanálu.
3. Stiskněte tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ, čímž zahájíte skenování privátních kódů pro zvolený kanál.



Ikona Skenování zůstane zobrazena, dokud probíhá skenování privátních kódů. Radiostanice bude pokračovat ve skenování privátních kódů a zastaví skenování, když rozpozná příchozí hovor. Radiostanice zůstane na tomto kanálu/privátním kódu po 10 sekund.

## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

Pokud při nastavování skenování privátních kódů nestisknete žádné tlačítko po 15 sekund, přístroj se automaticky vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkce REŽIMU.

### Během příchozího hovoru můžete zvolit jednu z následujících možností:

- Stisknete a přidržíte tlačítko HOVOR, abyste mohli komunikovat na daném kanálu/privátním kódu. Radiostanice zůstane na tomto kanálu/privátním kódu a vrátí se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ, čímž budete pokračovat ve skenování privátních kódů.

Pokud stisknete tlačítko Hovor v průběhu skenování, ale více než 10 sekund od přijetí hovoru, budete vysílat na kanálu/privátním kódu, na kterém jste při skenování naposledy přijali hovor.

Pokud nestisknete žádné tlačítko po 10 sekund, přístroj bude automaticky pokračovat ve skenování privátních kódů.

### Během skenování paměťových míst (při příjmu příchozího hovoru) můžete zvolit jednu z následujících možností:

- Stisknete a přidržíte tlačítko HOVOR, abyste mohli komunikovat na daném paměťovém místě.
- Radiostanice zůstane na tomto paměťovém místě a vrátí se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU. Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ, čímž obnovíte skenování paměťových míst.

Pokud stisknete tlačítko HOVOR v průběhu skenování, ale více než 10 sekund od přijetí hovoru, budete vysílat na paměťovém místě, na kterém jste při skenování naposledy přijali hovor.

## Skenování paměťových míst

Radiostanice microTALK® může automaticky skenovat až 10 naprogramovaných paměťových míst.

*POZNÁMKY: Jestliže je v radiostanici naprogramované pouze jedno nebo žádné paměťové místo, možnost skenování paměťových míst nebude k dispozici. Chcete-li naprogramovat alespoň dvě paměťová místa, viz programování paměťových míst.*

### Jak skenovat paměťová místa:

- Tisknete tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Skenování, ikona Paměť a číslo paměťového místa.



- Stisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ, čímž začnete skenovat paměťová místa.

Ikona Skenování a ikona Paměť zůstane zobrazena, dokud probíhá skenování privátních kódů. Radiostanice bude pokračovat ve skenování paměťových míst a zastaví skenování, když rozpozná příchozí hovor. Radiostanice zůstane na tomto paměťovém místě po dobu 10 sekund.

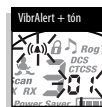
Pokud při nastavování paměťového místa nestisknete žádné tlačítko po 15 sekund, přístroj se automaticky vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU na kanálu/privátním kódu zobrazeném před zadáváním funkce režimu.

## VibrAlert a Vyzvánění

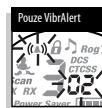
Radiostanice microTALK® vás může upozornit na příchozí signál tak, že bude vyzvánět volacím tónem, tiše vibrovat nebo obojí.

### Změna nastavení volání:

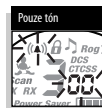
- Tisknete tlačítko Režim, až na displeji začne blikat ikona Nastavení volání. Zobrazí se současné nastavení („01“ vibrace + tón, „02“ pouze vibrace nebo „00“ pouze tón).



- Tisknete tlačítko KANÁL NAHORU nebo KANÁL DOLŮ pro změnu nastavení volání.
- Zvolte jednu z následujících činností:



- Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
- Stiskem tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.



## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

### Funkce Dual Watch

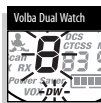
Funkce Dual Watch vám umožní současně monitorovat jakékoli dvě (2) kombinace kanálů a/nebo jejich privátních kódů:

Kombinace Dual Watch č. 1 – je to vždy kanál/privátní kód zobrazený před zahájením volby REŽIMŮ. Viz části „Kanály“, „Privátní kódy CTCSS“ a „Privátní kódy DCS“, kde jsou další podrobnosti.

Kombinace Dual Watch č. 2 – bude uložena v paměti radiostanice. Může být změněna a/nebo vyvolána pro budoucí použití REŽIMU DVOJÍHO SKENOVÁNÍ.

### Jak programovat nebo měnit kombinaci Dual Watch č. 2 a jak spustit režim Dual Watch:

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Dual Watch a číslo kanálu.
2. Zvolte jednu z následujících možností:
  - a. Pro volbu nebo změnu kanálu:
    - 1) Stisknutím příslušné strany tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ zvolte kanál (1 až 8).
    - b. Pro volbu nebo změnu kanálu/privátního kódu:
      - 1) Stisknutím příslušné strany tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ zvolte kanál (1 až 8).
      - 2) Stisknutím tlačítka REŽIM nastavte příslušný kanál. Na displeji budou blikat malé číslice vedle čísla kanálu.
  - 3) Stiskněte tlačítko ZVÝŠENÍ KANÁLU nebo SNÍŽENÍ KANÁLU pro volbu privátního kódu CTCSS (01 až 38) nebo privátního kódu DCS (01 až 83).



3. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER nastavte kombinaci Dual Watch č. 2 a spustíte REŽIM DUAL WATCH (další podrobnosti naleznete níže).



**POZNÁMKA:** Stiskněte tlačítko REŽIM pro zrušení Dual Watch a přechod k dalším funkcím režimu. Během nastavování kombinace Dual Watch č. 2, pokud nestisknete žádné tlačítko během 15 sekund, se radiostanice Vaše radiostanice se automaticky vrátí do REŽIMU PRO PŘÍJEM HOVORU kombinace Dual Watch č. 1.

### Zapnutí funkce Dual Watch:

**POZNÁMKA:** Chcete-li zapnout Dual Watch, musí být naprogramována kombinace Dual Watch č. 2.

1. Nastavte první místo dvojitých hodin (kanál/privátní kód), který si přejete sledovat (Viz části „Kanály“, „Privátní kódy CTCSS“ a „Privátní kódy DCS“, kde jsou další podrobnosti).
2. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Dual Watch a číslo kanálu.



**POZNÁMKA:** Pokud při nastavování funkce Dual Watch nestisknete žádné tlačítko po patnáct (15) sekund, přístroj se automaticky vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU na posledním kanálu či kanálu/privátním kódu zobrazeném na displeji před zahájením nastavování funkcí režimu.

3. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER spustíte REŽIM DUAL WATCH.

### Během příchozího hovoru můžete zvolit jednu z následujících možností:

- a. Stiskněte a přidržte tlačítko HOVOR, abyste mohli komunikovat s použitím této kombinace Dual Watch. Radiostanice zůstane na dané kombinaci a vrátí se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- b. Stiskněte stranu tlačítka KANÁL s šipkou NAHORU nebo DOLŮ, čímž budete pokračovat ve dvojitým skenování v režimu Dual Watch.

Pokud stisknete tlačítko HOVOR v době používání Dual Watch a nikoli do deseti (10) sekund od přijetí hovoru, budete vysílat s použitím té kombinace Dual Watch, jejímž prostřednictvím jste naposledy přijali hovor. To vrátí radiostanici do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.

Pokud nestisknete žádné tlačítko po deset (10) sekund, přístroj automaticky obnoví funkci Dual Watch.

### Jak zrušit funkci Dual Watch:

Můžete zvolit jednu z následujících možností:

- a. Stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU buď s použitím kombinace Dual Watch č. 1 nebo s použitím té kombinace Dual Watch, jejímž prostřednictvím jste naposledy přijali hovor.
- b. Stiskněte tlačítko HOVOR a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU buď s použitím kombinace Dual Watch č. 1 nebo s použitím té kombinace Dual Watch, jejímž prostřednictvím jste naposledy přijali hovor.
- c. Stiskněte tlačítko REŽIM a přejděte k další funkci REŽIMU.



## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

### Baby monitor („elektronická chůva“)

Při spuštění funkce Baby monitor bude radiostanice umístěná v blízkosti dítěte vysílat signál jiné radiostanice na stejném kanálu a privátním kódu, kdykoli zachytí nějaký zvuk. Baby monitor používá stejnou úroveň citlivosti, jakou jste nastavili pro funkci VOX. Pokud jste nenastavili úroveň citlivosti pro VOX (viz oddíl „Hlasová aktivace přenosu [VOX]“ v této příručce), bude automaticky použit maximální stupeň citlivosti 5.

#### Zapnutí funkce Baby monitoru:

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Baby monitoru. Objeví se aktuální nastavení - Vypnuto.
2. Stisknutím strany tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ změníte nastavení na Zapnuto.
3. Stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER pro zadání nastavení Zapnuto a zadání režimu BABY MONITORU.

**POZNÁMKA:** Stisknutím tlačítka REŽIM zadáte nastavení „Vypnuto“ pro režim Baby monitoru a můžete přejít k dalším funkcím režimu. Pokud nestisknete žádné tlačítko po patnáct (15) sekund, nastavení pro režim Baby monitor bude zadáno jako „Vypnuto“ a přístroj se vrátí do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.

**POZNÁMKA:** Aby mohly obě radiostanice komunikovat, musejí být naladěny na stejný kanál a privátní kód.

### Jak zrušit režim Baby monitor:

Zvolte jednu z následujících možností:

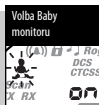
- a. Stiskněte tlačítko HOVOR a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- b. Stiskněte tlačítko UZAMČENÍ/ENTER a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- c. Stiskněte tlačítko REŽIM a přejděte k další funkci režimu.

### Nastavení jednoho z 10 vyzváněcích tónů

Můžete si zvolit mezi deseti (10) různými volacími tóny pro specifické upozornění na jednotlivý hovor.

#### Jak změnit nastavení vyzváněcích tónů:

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až se objeví písmeno „C“ a číslo současného vyzváněcího tónu (1 až 10). Současný vyzváněcí tón zazní po dobu dvou (2) sekund.
2. Stiskněte příslušnou stranu tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ, abyste si poslechli další nastavení vyzváněcích tónů.
3. Když se zobrazí požadované nastavení vyzváněcího tónu, zvolte jednu z následujících možností:
  - a. Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a přejděte k volbě dalších funkcí.
  - b. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.



### Tón „Roger Beep“ potvrzující přepnutí hovoru

Osoba, s níž hovoříte, uslyší tón, když uvolníte tlačítko pro HOVOR. Druhá strana tak bude vědět, že jste přestali mluvit, a že může mluvit ona. Tuto funkci lze zapínat a vypínat.

#### Zapnutí a vypnutí funkce „Roger Beep“:

Když radiostanici microTALK® zapnete poprvé, tón „Roger Beep“ bude zapnut.

1. Tiskněte opakovaně tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona „Roger Beep“. Zobrazí se aktuální stav zapnutí nebo vypnutí.
2. Stisknutím strany tlačítka KANÁL s šipkou NAHORU nebo DOLŮ zapnete nebo vypnete tón „Roger Beep“.
3. Když se zobrazí požadované nastavení režimu „Roger Beep“, zvolte jednu z následujících možností:
  - a. Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a přejděte k volbě dalších funkcí.
  - b. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.

I když radiostanici vypnete a znovu zapnete, zvolené nastavení zůstane uloženo. Je-li tón „Roger Beep“ zapnut, zobrazí se ikona „Roger Beep“.



## FUNKCE REŽIMU

Česká verze

### Tón stisku klávesy

Když je funkce Tón stisku klávesy zapnuta, radiostanice vydá pípnutí pokaždé, kdy stisknete jakékoli tlačítko nebo změníte jakékoli nastavení.

#### Zapnutí a vypnutí funkce Tón stisku klávesy:

Když radiostanici microTALK® zapnete poprvé, tón stisku klávesy bude zapnut.

1. Tiskněte tlačítko REŽIM, až na displeji začne blikat ikona Tón stisku klávesy. Zobrazí se aktuální stav zapnutí nebo vypnutí.
2. Stisknutím příslušné strany tlačítka KANÁL se šipkou NAHORU nebo DOLŮ zapnete nebo vypnete Tón stisku klávesy.



3. Když se zobrazí požadované nastavení režimu Tón stisku klávesy, zvolte jednu z následujících možností:

- a. Stisknutím tlačítka REŽIM zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.
- b. Stisknutím tlačítka UZAMČENÍ/ENTER zadejte nové nastavení a vraťte se do režimu pro PŘÍJEM HOVORU.

I když radiostanici vypnete a znovu zapnete, zvolené nastavení zůstane uloženo. Je-li Tón stisku klávesy zapnut, zobrazí se ikona Tón stisku klávesy.

## PROHLÁŠENÍ, ZÁRUKA A SLUŽBA PRO ZÁKAZNÍKY

Česká verze

THIS PAGE TO INCLUDE

D.O.C., WARRANTY & CUSTOMER SERVICE

INFORMATION WHEN COMPLETE.